**KACO**

# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page
1 / 1

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
20449548

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison
15.07.2020

8 Rechnungsnr/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**
**PLANT MODUGNO**
**VIA DEI CICLAMINI 4**
**70026 MONDUGNO BA**
**ITALIEN**

| 10 Ihre Zeichen<br>Your ref.<br>Votre ref | 11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers<br>Your order No./date - Other client references<br>Votre commande N°/date - Autres références | 12 Unsere Abt.<br>Department<br>N° service | 13 Hausruf<br>Phone<br>Tél | 14 Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre commande N° |
|---|---|---|---|---|
| 412 | 550003874301 | VKV | | 2020/294190 |

| 19 Versandart<br>Means of transport<br>Mode d'expédition | 20 frei<br>free<br>franco | unfrei | 21 Verpackungsart *<br>Means of packaging<br>Mode d'emballage | 22 Versandzeichen<br>Transport reference<br>Réf. d'expédition | 23 Gesamtgewicht kg<br>Weight kg<br>Pouds kg | | 24 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| by forwarder | | X | see below | **1446-1447** | brutto<br>gross<br>brut | 192,00 | 125,60 netto<br>net<br>net |

25 Versandanschrift
Address of consignee
Adresse du destinataire

MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

26 Abladestelle
Rec. location
Lieu de livraison
14248

| 27 Pos | 28 Sachnummer<br>Identification No.<br>Identification N° | 29 Bezeichnung / Description / Désignation<br>21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage | 30 Menge<br>Qty.<br>Qte. | 31 ME<br>Unit<br>Unité |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **9009069760**<br>**ZÄS: 01** | **92907201**<br>DESF 50x60x8 R02Z01<br>N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F | **9.600,00** | **pieces** |

| **Packmittel** | | **pcs.** | **fill quant** |
|---|---|---|---|
| HALBEEURO | Getrag Halbe Euro-Palette | 2 | 4.800,00 |
| A806 | Getrag Abdeckplatte A806 | 2 | |
| 3215 | Getrag KLT 3215 | 80 | 120,00 |

180269237

5010522731 MM331

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ~~SI~~ NO
Data controllo: 18/7/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
18 LUG 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**Verwaltung/Administration**
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

**Banken / Bankers / Banques**
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN:DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Oncherth * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

OK

# Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

KACO GMBH + CO. KG

INDUSTRIESTR.
D-74912 KIRCHARDT

Data / Date: 16-JUL-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1721975

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
☐ sì / yes ☐ no / no
Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-949269

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 531581

| Marche e numeri<br>Marks and numbers | Quantità<br>Quantity | Imballaggio<br>Packing | Descrizione della merce<br>Description of Packing | Tariffa doganale<br>Custom's tariff number | Peso lordo in kg<br>Gross weight in kg | Valore (con valuta)<br>Value (with currency) |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  | 4 ~~2~~ | PLE | PARTS<br>PARTS<br>4 COLLI |  | 496.0 | [redacted] |

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.820 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 496.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 496.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

## Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ritiro dal mittente<br>Collection at sender<br>Data / Date | Consegna al destinatario<br>Delivery to consignee<br>Data / Date | IMPORTANT<br>According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Timbro e firma del mittente<br>Stamp and signature of sender |
| Orario / Time | Orario / Time | | |
| Firma dell'autista / Driver's signature | Firma del destinatario<br>Consignee's signature | Nome di chi firma in stampatello<br>Consignee's name in block letters | |

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, [illegible] - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).**
**EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).**